

Are you moving to a new area? Quý vị sắp chuyển đến một khu vực mới?

Name:

Tên:

My preferred language is: NHS number:

Ngôn ngữ tôi thường dùng là:

Số NHS:

You do not need an NHS number to register, but if you do have one, please give it to your new GP practice, so they can find your health record.

Quý vị không cần số NHS để đăng ký, nhưng nếu quý vị có số này thì vui lòng cung cấp số đó cho phòng khám bác sĩ đa khoa mới của quý vị để họ có thể tìm hồ sơ sức khỏe của quý vị.

Using your NHS number improves your continuity of care

Sử dụng số NHS để nhận được chăm sóc liên tục

Are you registered with a GP practice?

Quý vị có đăng ký với một bác sĩ đa khoa không?

Find your local GP practice here: nhs.uk/service-search/find-a-gp

Tìm phòng khám bác sĩ đa khoa địa phương của quý vị tại đây:

nhs.uk/service-search/find-a-gp



If you have an NHS number, you can find it:

Nếu có số NHS, quý vị có thể tìm thấy nó:

- on any letter from the NHS, such as a prescription or appointment letter
trên bất kỳ thư nào từ NHS, chẳng hạn như đơn thuốc hoặc thư hẹn
- by using this service online: nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number
bằng cách sử dụng dịch vụ trực tuyến sau: nhs.uk/nhs-services/online-services/find-nhs-number
- by calling your current GP practice and asking them for your number
bằng cách gọi cho phòng khám bác sĩ đa khoa hiện tại của quý vị và yêu cầu họ cho quý vị biết số NHS của mình



If you think you need medical help right now, you can dial 111 where you will be advised on what to do next. In a life-threatening emergency, dial 999.

Nếu nghĩ rằng mình cần trợ giúp y tế ngay bây giờ, quý vị có thể quay số 111 để được tư vấn về những việc cần làm tiếp theo. Trong trường hợp khẩn cấp đe dọa tính mạng, hãy quay số 999.